

Embeyecemento Surf Side



Tin proyectonan tumando luga na Surf Side. Aki ta renobacion completo di e area ta un inversion di 2.1 miyon florin. Esaki lo conecta linear park 1 y 2 y lo añadi facilidad di baño y F&B.

Les mas riba pagina A3



Embeyecemento Surf Side

Crea bon impresion prome cu yega Aruba

ORANJESTAD – Surf Side ta un parti importante den maneho general, facilidad y accesibilidad di beachnan. E proyectonan cu ta tumando lugha den, awe ta na Surfside cu renobacion completo di e area. Ta prepara e infraestructura di camindanan cu ta conecta linear park 1 y 2 y trece te na e beach cu facilidad di baño y F&B. Inversion 2.1 milyon florin

Locual ta tumando lugha na Surf Side por wordo compara cu e proyecto cu a tuma lugha na Baby Beach. “accesibilidad di e beachnan pa local y posibilidad pa bishitantenan, ta un di e partinan cu a pone hopi atencion den e proyectonan riba beach, cu por mira trabou tambe na Arashi, segun minister encarga cu turismo Otmar Oduber.

Esaki ta pa complementa e “beach policy” pa locual ta e plan integral riba accesibi-

lidad di e beachnan y reorganizacion riba e beachnan pa percura cu tur usuario ta haya un producto manera cu Aruba kier ofrece. Actualmente tin diferente reunion tumando lugha cu e negoshinan di deporte di awa y hotelnan. Tin un periodo di 6 luna cu ta termina na juni, cu tur aspecto di papel mester ta cla pa regla tur actividad riba beach, segun sr. Oduber. El a agrega cu aspectonan ta encera: “Percura pa cosnan cu no tabata riba beach pa e ultimo 10 of 15, esunnan cu ta opera mester tin precario y ta responsabel pa esaki, nan mester ta sigur di e actividadnan economico cu nan ta ofrece riba beachnan, hotelnan tin hopi cos cu ta wordo re dirigi, palapanan mester hala di acuerdo cu e diferente zona y percura cu tur compania di deporte di awa ta wordo aloca segun e plan riba mesa aworaki. Ta reuniendo cu e partidonan y cu ta percura cu esaki ta tuma lugha pa

20 di juni venidero. Tin hopi trabou cu a wordo ignora, p’esey a haya situacionnan actual cu ta encera problema cu control.”

Trabounan Surf Side

Banda di un rotonde cu a wordo traha, tin un muraya di piedra cu ta separa e area cu antes auto por pasa mas cerca di e lama for di e espacio cu awor lo tin 60 espacio pa para auto. E santo banda di lama lo wordo renoba, esta lo trece santo di otro area na e sitio. Segun trahado di De-



partamento di Oبران Publico Milenne Lampe, cu e area lo wordo embeyece cu klinkers, luz y mata. Segun sr. Oduber tambe lo saca piedra for di den e lama, asina e lama dushi cu ya caba tin, por wordo disfruta mas.

“E bista aki ta haci Aruba uno unico ora bo ta yegando aeropuerto of saliendo di aeropuerto”, segun Anthony Thiel di Thiel Corporation.

Sr. Thiel a bisa cu nan tin contacto cu DOW durante di e proyecto den locual ta encera coremento di kabel bou di tera entre otro. Experiencia den otro proyectonan similar manera esun na baby Beach a haci cu e proyecto aki ta bayendo hopi trankil. Van den Broek como contratista tin 8 empleado trahando a bisa cu planificacion ta bayendo manera e wordo plania. □



Minister Otmar Oduber:

No ta descarta cu Soulbeach por tuma lugha na Surf Side

ORANJESTAD - Den e diseño di Surf Side a tene cuenta cu e diferente actividadnan musical anual cu sa wordo organisa riba e beach. Mirando cu tin construcion andando y e concierto ta na mei, por tin complicacion pero e organisacion hunto cu e contratista por mira con por acomoda e situacion mihó posibel y cierto parti wordo uza.

Ya e organisacion ta buscando diferente localidad/beach pa organisa e evento waf y Eagle ta algun di e opcionnan menciona. “E suerte cu nos tin ta cu nos ta biba riba un isla cu diferente beach unda por acomoda”, Otmar Oduber minister encarga cu turismo a bisa.

E meta di Surf Side ta hopi mas importante a largo plazo

cu un actividad cu ta wordo organisa un biaha pa aña. E organisacion ta buscando diferente area manera ya menciona, no sa si esaki ta pa e aña aki of permanente. Sr. Oduber ta enfatisa cu den e cambionan haci na e area, a tene cuenta cu e posibilidad pa organisa eventonan manera den pasado. Sin embargo ainda gobierno no a haya peticion di e organisacion pa un area pa organisa Soul-

beach, ta spera cu den e proximo 2 siman ora cu nan ta na Aruba lo haya e peticionnan oficialmente.

“Porta si nan haya siguransa cu e area di Surf Side ta cla pa final di mei, y cu por regla e acceso cu no ta stroba trabounan, ohala por mantene e sitio. E mehoracion cu tin den e producto na Surf Side, e por bira un punto positivo tambe pa e evento.” E punto ta cu e sitio mester hacie mas

atractivo pa wordo uza, nos no ta haci construcion di sitionan cu ta limita posibilidad di uzo.

Proteccion turtuga

Un otro punto cu lo tene na cuenta cu ne ta, si eventonan wordo organisa na otro beach, manera ta Eagle ta, e temporada di turtuga y nan reproduccion cu ta wordo protegi henter aña, sr. Oduber a termina. □